SCHAERBEEK info

Bulletin bimensuel gratuit d'information communale – Tweewekelijks gratis gemeentelijk informatieblad

315

23•03•2020

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK



Le cortège du Scharnaval annulé p. 4-5

De Scharnavalstoet is afgelast p. 4-5

CORONAVIRUS :
quelques conseils à suivre p. 3

HOE OMGAAN MET HET CORONAVIRUS:
enkele adviezen p. 3

Un bosquet du parc Josaphat fermé au public p. 2
Een bosje in het Josaphatpark gesloten voor wandelaars p. 2

Schaerbeek signe la charte de l'association DiversiCom p. 9
Schaarbeek ondertekent het DiversiCom Charter p. 9

Un Schaerbeekois élu meilleur joueur belge de foot en salle p. 11
Schaarbekenaar verkozen tot beste Belgische zaalvoetballer p. 11

CORONAVIRUS… NOUS SOMMES TOUS CONCERNÉS !

Face à la contagion, diverses mesures sont mises en place par les autorités compétentes. Nous vous encourageons à les lire, voire les relire sur les sites officiels fédéral et régional. *(p. 3)*

HET CORONAVIRUS BELANGT ONS ALLEMAAL AAN!

De afgelopen dagen hebben de bevoegde autoriteiten verschillende maatregelen genomen om de verspreiding van het virus tegen te gaan. We raden u aan om de nieuwsberichten te lezen – en te herlezen – op de officiële federale en gewestelijke websites *(p. 3)*

www.1030.be

Votre Schaerbeek Info est aussi en ligne
www.1030.be/SI

Uw Schaarbeek Info is ook online
www.1030.be/nl/SI

© Sergio Santamaria - www.sergiosantamaria.org

ESPACES VERTS

Un bosquet du parc Josaphat fermé aux promeneurs

Quand la nature reprend le dessus

La commune a clôturé un espace boisé situé entre l'étang du pigeonnier et l'avenue des Azalées car certains arbres malades y menaçaient la sécurité des passants. Cette fermeture permettra aussi à la biodiversité de se maintenir et de se développer dans ce petit espace naturel.

Le service Propreté et Espaces verts de la commune s'occupe au quotidien du parc Josaphat. Parmi eux, il y a Zied Chaabane, conservateur du parc, et Maxime Vanongeval, responsable des arbres à Schaerbeek.

« *Il y a beaucoup de vieux arbres dans le parc Josaphat, Zied et moi sommes souvent amenés à collaborer,* précise Maxime. *J'ai remarqué que certains arbres situés dans cette zone étaient malades. J'en ai parlé avec Zied et on a décidé de le clôturer pour protéger les promeneurs.* »

PRÉSERVER PLUTÔT QUE COUPER

La commune de Schaerbeek ne coupe pas systématiquement les arbres qui présentent une santé défaillante. « *Le fait de les garder et d'empêcher les promeneurs de les approcher, cela nous permet de maintenir mais aussi de développer la biodiversité dans le parc* », souligne Zied.

« *A Schaerbeek, les grandes zones vertes telles que le parc Josaphat sont rares. Il faut donc les préserver. Notre commune privilégie des projets qui permettent à la nature de pousser librement* », insiste Deborah Lorenzino, Echevine des Espaces verts.

Tout savoir sur la gestion des espaces verts à Schaerbeek
www.1030.be/espaces-verts

OBSERVER LA NATURE

Une zone fermée au public permet aussi d'observer la nature qui reprend possession de cet espace. Ce bosquet va devenir un espace sauvage réservé aux animaux.

« *On pourra également utiliser cette zone naturelle comme outil pédagogique. Derrière les clôtures, on pourra expliquer à des groupes d'enfants ou d'adultes comment la nature fonctionne au parc Josaphat* », se réjouissent les deux collègues.



↑ L'Echevine Deborah Lorenzino et les équipes du parc (Zied Chaabane à gauche et Maxime Vanongeval à droite) privilégient des projets qui permettent à la nature de pousser librement.

Schepen Deborah Lorenzino en de parkmedewerkers (Zied Chaabane links en Maxime Vanongeval rechts) geven de voorkeur aan projecten die de natuur in alle vrijheid laten groeien.

Après chaque tempête, les équipes communales font le tour du parc pour évaluer les dégâts et sécuriser les allées. ↓

FERMETURE DES PARCS : NE BRAVEZ PAS LA COLÈRE DES TEMPÊTES !

La commune a dû fermer ses parcs à plusieurs reprises pour cause de tempête. « *A Schaerbeek, nous ne jouons pas avec la sécurité des promeneurs. Dès que les rafales de vent atteignent les 70km/h et que Bruxelles Environnement le recommande, nous prenons la décision de fermer nos parcs afin de garantir au maximum la sécurité des Schaerbeekois* », souligne l'Echevine Deborah Lorenzino. Le danger n'est pas toujours perceptible mais il est bien réel, même si le vent est tombé. Un seul mot d'ordre : ne prenez aucun risque ! « *Des branches en suspension ou des arbres fragilisés pourraient chuter et avoir des conséquences dramatiques. Nous procédons toujours à une sérieuse inspection avant de rouvrir les parcs* », souligne Zied Chaabane, le conservateur du parc Josaphat.

GROENE RUIMTES

Een bosje in het Josaphatpark gesloten voor wandelaars

Wanneer de natuur de overhand neemt

De gemeente sloot een bebost gebied tussen de vijver aan de duiventil en de Azalealaan af, omdat een aantal zieke bomen een bedreiging vormden voor de gezondheid van voorbijgangers. Door die sluiting blijft de biodiversiteit in dat stukje natuur gewaarborgd en kan die verder ontwikkelen.

De dienst Netheid en Groene Ruimtes van de gemeente Schaarbeek is dagelijks in het Josaphatpark actief. Parkconservator Zied Chaabane en boomverantwoordelijke Maxime Vanongeval maken deel uit van het team.

'*In het Josaphatpark staan heel wat oude bomen. Zied en ik werken vaak samen. Het viel mij op dat sommige bomen in die zone ziek waren. Ik sprak erover met Zied en we beslisten het bos af te sluiten om wandelaars te beschermen*', verduidelijkt Maxime.

Alle info over het beheer van de groenruimtes in Schaarbeek
www.1030.be/nl/groene-ruimtes

NIET ROOIEN, MAAR BEHOUDEN

De gemeente Schaarbeek hakt ongezonde bomen niet systematisch om. '*We laten ze staan, maar houden wandelaars op een afstand. Zo trachten we de biodiversiteit in het park niet alleen te vrijwaren, maar ook verder uit te bouwen*', benadrukt Zied.

'*Ruime groenzones, zoals het Josaphatpark, zijn in Schaarbeek zeldzaam. En dus moeten we er alles aan doen om die in stand te houden. Onze gemeente geeft de voorkeur aan projecten die de natuur in alle vrijheid laten groeien*', weet Schepen van Groene ruimtes Deborah Lorenzino.



Na iedere storm inspecteren medewerkers van de gemeente het park om de schade op te meten en de paden vrij te maken.

NATUUROBSERVATIE

In een voor het publiek ontoegankelijke zone kunnen we observeren hoe de natuur opnieuw bezit neemt van de ruimte. Het stukje bos wordt een aan dieren voorbehouden wildgebied.

'We zouden dat stukje natuur ook voor pedagogische doeleinden kunnen gebruiken. Van achter de omheiningen kunnen we kinderen en volwassenen uitleggen hoe de natuur in het Josaphatpark in elkaar zit', bevestigen beide collega's opgetogen.

PARKEN SLUITEN: DAAG STORMEN NIET UIT!

De gemeente Schaarbeek moest haar parken al verschillende keren sluiten vanwege stormweer. '*We willen in Schaarbeek de veiligheid van de wandelaars niet op het spel zetten. Zodra er windstoten van 70 km/uur worden opgetekend en Leefmilieu Brussel ons dat aanraadt, nemen we de beslissing om parken te sluiten om de veiligheid van onze inwoners zo veel mogelijk te garanderen*', benadrukt Schepen Deborah Lorenzino. Het gevaar is niet altijd te zien, maar wel degelijk reëel, zelfs als de wind is gaan liggen. Eén gouden regel: geen risico's nemen! '*Overhangende takken of kwetsbare bomen kunnen omwaaien en dat kan veel ellende veroorzaken. Vóór de parken weer opengaan, voeren we dan ook een grondige inspectie uit*', weet Zied Chaabane, conservator van het Josaphatpark.

Coronavirus…
Nous sommes tous concernés !



Bernard Clerfayt
et/en Cécile Jodogne

Face à la contagion, diverses mesures sont mises en place par les autorités compétentes. Nous vous encourageons à les lire, voire les relire sur les sites officiels fédéral et régional (voir ci-dessous). Aujourd'hui, quelles que soient les annonces que nous pouvons faire dans le Schaerbeek Info, elles seront dépassées au moment où vous les lirez.

Lutter contre l'épidémie grâce à un changement des comportements est l'une des premières clefs pour sortir de cette crise sanitaire. L'autre clef, c'est le civisme de chacun.

Recommander de se laver les mains ou de tousser dans son coude est la première étape. La seconde est de réaliser que nous pouvons être responsables de la contamination des plus faibles et choisir de se comporter en citoyens responsables.

Chacun est libre de limiter les risques en évitant les grandes réunions, en supprimant tout contact en cas de doute de contagion, en rassurant les plus âgés, en expliquant aux enfants les raisons de ces mesures.

Quelles que soient les décisions ou mesures imposées par le Fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, les citoyens et leur sens des responsabilités seront la solution.

Le mot d'ordre aujourd'hui est d'agir de manière coordonnée, cohérente et évolutive, en restant dans sa zone de compétence. C'est pourquoi, en tant que Bourgmestre et Bourgmestre ff d'une commune de plus de 130.000 habitants, nous prenons nos responsabilités. Nous mettons en œuvre les décisions prises par le Fédéral et la Région. Nous nous assurons de leurs bonnes applications. Nous communiquons avec la population de manière générale et de manière ciblée lorsqu'il y a des mesures particulières. Ensuite et surtout, nous travaillons à la continuité du service public car, bien entendu, notre administration et ses fonctionnaires resteront mobilisés !

Nous sommes confiants : c'est en tablant sur le civisme et la solidarité de chacun que nous resterons des êtres humains dignes. Seul moyen de fermer la porte aux débordements de racisme, de peur et de violence.

EDITO • EDITO • EDITO • EDITO • EDITO

Het coronavirus belangt ons allemaal aan!

De afgelopen dagen hebben de bevoegde autoriteiten verschillende maatregelen genomen om de verspreiding van het virus tegen te gaan. We raden u aan om de nieuwsberichten te lezen – en te herlezen – op de officiële federale en gewestelijke websites (zie hieronder). Wat we momenteel ook aankondigen in Schaarbeek Info, tegen de tijd dat u het leest is het alweer oud nieuws.

We kunnen deze epidemie alleen maar bestrijden als we onze dagelijkse handelingen aanpassen. Alleen zo kunnen we uit deze gezondheidscrisis geraken. Daarnaast speelt ook burgerzin een belangrijke rol.

Aanbevelingen om de handen te wassen of in de elleboog te hoesten, zijn een eerste stap. Een tweede stap is ons er bewust van zijn dat we mensen met een zwakke gezondheid kunnen besmetten en dat we ons als verantwoordelijke burgers moeten gedragen.

Iedereen kan zelf enkele dingen doen om het risico te beperken. Ga bijvoorbeeld niet naar grote bijeenkomsten, vermijd contact met een besmet persoon, stel ouderen gerust en leg kinderen de reden van die maatregelen uit.

Welke beslissingen of maatregelen de federale regering en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ook nemen, het zijn de burgers en hun verantwoordelijkheidszin die de sleutel in handen hebben.

Het is vandaag van cruciaal belang dat iedereen binnen zijn bevoegdheidsgebied gecoördineerd, coherent en daadkrachtig optreedt. Daarom nemen we als Burgemeester en wnd Burgemeester van een gemeente met meer dan 130.000 inwoners onze verantwoordelijkheid. Wij voeren de beslissingen van de federale en de gewestregering uit. We zorgen ervoor dat ze correct in praktijk worden gebracht. We communiceren met de bevolking op een algemene en op een gerichte manier wanneer er speciale maatregelen zijn. Daarnaast en bovenal ijveren we voor de continuïteit van de openbare dienstverlening, want ons bestuur en onze ambtenaren blijven uiteraard gemobiliseerd!

We zijn ervan overtuigd dat we met burgerzin en solidariteit deze crisis op een waardige manier het hoofd kunnen bieden. Racisme, angst en geweld horen hier niet in thuis.

Bernard Clerfayt / Cécile Jodogne
Bourgmestre empêché/Bourgmestre ff / Verhinderd Burgemeester/Wnd Burgemeester

RAPPEL DES MESURES D'HYGIÈNE :
- Se laver régulièrement les mains à l'eau et au savon pendant 30 secondes minimum.
- Eviter les contacts rapprochés. Garder donc une distance d'environ 1 mètre entre personnes.
- Utiliser toujours des mouchoirs en papier. Un mouchoir ne s'utilise qu'une fois. Le jeter ensuite dans une poubelle fermée.
- Si pas de mouchoir à portée de main, éternuer ou tousser dans le pli du coude.
- Rester à la maison si on est malade. Contacter son médecin. Ne pas se rendre chez lui ou à l'hôpital.

Consultez également le site régional bruxellois multilingue :
http://coronavirus.brussels

Toutes les infos sur Schaerbeek :
www.1030.be/coronavirus



OVERZICHT VAN DE HYGIËNEMAATREGELEN:
- Was regelmatig uw handen met water en zeep gedurende minimaal 30 seconden.
- Vermijd dichte contacten. Houd ongeveer één meter afstand met andere personen.
- Gebruik altijd papieren zakdoekjes. Gebruik een zakdoekje slechts één keer. Gooi het vervolgens in een afgesloten vuilnisbak.
- Als u geen zakdoekje bij de hand hebt, niest of hoest u in de plooi van uw elleboog.
- Blijf thuis als u ziek bent. Raadpleeg uw arts. Ga niet naar de praktijk van uw arts of naar het ziekenhuis.

De meertalige website van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:
http://coronavirus.brussels

Meer info:
www.schaerbeek.be/nl/coronavirus

BESCHERM JEZELF EN ANDEREN TEGEN HET CORONAVIRUS

PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES CONTRE LE CORONAVIRUS

Alle informatie op
www.info-coronavirus.be/nl
of bel naar
0800 14 689

Plus d'informations sur www.
info-coronavirus.be/fr
ou appelez 0800 14 689

Crisiscentrum
Centre de Crise

federale overheidsdienst
VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU



© Sergio Santamaria - www.sergiosantamaria.org





FOLKLORE

Le Scharnaval 2020 annulé !

Suite à l'épidémie du Coronavirus - Covid-19, tous les événements sont annulés jusqu'au 3 avril inclus. La 91e édition du Scharnaval est donc annulée.
La commune de Schaerbeek tient à son carnaval ! Elle s'attelle dès maintenant à l'organisation du Scharnaval 2021. Pour vous faire patienter, nous vous partageons quelques photos des éditions précédentes.

Le Scharnaval en vidéo :
www.1030.be/scharnaval





© Sergio Santamaria - www.sergiosantamaria.org







© Sergio Santamaria - www.sergiosantamaria.org

FOLKLORE

De Scharnaval 2020 is afgelast!

Alle evenementen worden geannuleerd tot en met 3 april vanwege de uitbraak van het Coronavirus - Covid-19. De 91e editie van de Scharnaval is dus geannuleerd. De gemeente Schaarbeek draagt Scharnaval hoog in het vaandel. De gemeente richt zich vanaf nu op de organisatie van Scharnaval 2021. Om toch een beetje in de sfeer te komen, tonen we u enkele foto's van de voorgaande edities.

De Scharnaval in beeld:
www.1030.be/nl/scharnaval

© Sergio Santamaria - www.sergiosantamaria.org



© Sergio Santamaria - www.sergiosantamaria.org

EMPLOI

Student Job Day ou comment bien préparer son 1er job étudiant

Expérience, salaire, assurances... De nombreuses questions se posent dès le premier contact avec un employeur potentiel. Venez trouver les réponses à ces questions au *Student Job Day* ! Et ne manquez pas l'occasion de rencontrer plusieurs employeurs, qui vous proposeront déjà quelques jobs étudiants.





ANNULÉ

En tant que jobiste étudiant, quels sont mes droits ? Quelles sont mes obligations à l'égard de l'administration fiscale, de l'ONEM, de l'ONSS ? Ou encore comment me présenter, ...

...e signer son contrat, ...udiant est face à un véritable parcours du combattant. C'est ici qu'intervient le *Student Job day* !

Les étudiants pourront participer à de nombreux ateliers qui les aideront dans leur recherche. Préparation aux entretiens d'embauche, espace numérique en libre accès pour rédiger des CV, animations de relooking ou décodage des offres d'emploi sur le web, conférences… Il y aura l'embarras du choix. Sans oublier une information très large sur toutes les filières de formation et de de promotion sociale.

DES SPEED DATING AVEC LES EMPLOYEURS

Lors de cette journée ouverte à toutes les écoles secondaires (5e et 6e année), aux hautes écoles et universités bruxelloises, vous pourrez rencontrer des employeurs et des entrepreneurs qui proposent des jobs pour les étudiants. Ceux qui le souhaitent pourront également participer à des *speed dating* (rencontres rapides) avec ces employeurs.

UN JOB ÉTUDIANT, PORTE D'ENTRÉE SUR LE MONDE DE L'EMPLOI

Plusieurs employeurs ont déjà confirmé leur présence : Kruidvat, l'entreprise de nettoyage ISS, des agences d'intérim telles que Daoust, mais aussi des organismes du domaine de l'emploi tels que Tracé Brussel. A votre tour de découvrir le monde du travail grâce à une première expérience professionnelle réussie.

Infos : Le 1er avril de 10h à 16h
A l'Institut communal technique
Frans Fischer
Rue de la ruche, 30
pdenis@schaerbeek.be
0478/20 90 32



JOBS

Bezoek onze *Student Job Day* en bereid je voor op je eerste studentenjob

Ervaring, loon, verzekeringen ... Bij het eerste contact met een potentiële werkgever heb je vaak heel wat vragen in je hoofd. De antwoorden, die vind je op de *Student Job Day*! Mis deze kans niet, want je ontmoet er verschillende werkgevers die nu al studentenjobs aanbieden.

AFGELAST

Wat zijn mijn r... jobstudent? W... verplichtingen moet ik nakomen voor de belastingdienst, RVA en RSZ? Hoe stel ik mezelf voor of maak ik een CV?

Nog voor je je eerste contract ondertekent, moet je als student een heel hindernissenparcours afleggen. En dat is precies waar de *Student Job Day* je bij kan helpen!

Je kunt er deelnemen aan heel wat workshops die je helpen bij het vinden van een geschikte studentenjob. Voorbereiding op een sollicitatiegesprek, een computerruimte waar je gratis je CV kunt opstellen, restyling, lezingen of het ontcijferen van online vacatures … Je vindt er vast en zeker wat je zoekt! Bovendien kom je er meer te weten over alle mogelijke opleidingen en sociale promotie.

SPORT OF SCHOONMAAK?

Tijdens de *Student Job Day*, die toegankelijk is voor alle middelbare scholen (5de en 6de jaar), ...scholen en universiteiten in Brussel, kun je kennismaken met werkgevers en ondernemers die studentenjobs aanbieden. Wie wil, kan met die werkgevers gaan speeddaten.

EEN STUDENTENJOB ALS SPRINGPLANK NAAR DE ARBEIDSMARKT

Heel wat werkgevers hebben intussen hun aanwezigheid bevestigd: Kruidvat, schoonmaakonderneming ISS, interimkantoren zoals Daoust, maar ook tewerkstellingsorganisaties zoals Tracé Brussel. Krijg je eerste job te pakken en ontdek de wondere wereld van werk!

Info:
1 april van 10u tot 16u
In het Gemeentelijk Technisch College
Frans Fischer
Bijenkorfstraat 30
pdenis@schaarbeek.be
0478/20 90 32

ENFANCE

Rendez-vous au Parc Josaphat pour la Fête aux j'œufs

Enfin ! Le printemps va montrer le bout de son nez. Et qui dit printemps, dit cloches de Pâques et œufs en chocolat ! *La Fête aux j'œufs* aura lieu le dimanche 12 avril de 13h à 17h au parc Josaphat, avenue des Azalées (près du kiosque).

Venez en famille ou entre amis, à la découverte de cette fête annuelle schaerbeekoise où une multitude d'activités seront proposées aux petits et grands !

Cette année encore, Schaerbeek emmène les enfants dans un circuit d'activités ludiques, sportives, drôles et innovantes leur assurant un après-midi plein de joies et de sensations fortes. Avec au final, un sachet d'œufs en chocolat !

AU PROGRAMME :

- Espace cirque, magie, danse, zumba, atelier de cuisine en anglais
- Châteaux gonflables, grimages, tir à l'arc, ateliers scientifiques
- Jeux de société géants, escalade, atelier bricolage & coloriage
- Pêche aux canards, sculpteurs de ballons, contes de lectures
- Atelier chocolat et beaucoup d'autres animations

Schaerbeek est un village. N'hésitez pas à venir à pied, à vélo ou en transports en commun !

Infos :
Pour y participer, prenez contact avec le service Enfance
Rue Vifquin 2
02/240 33 58 - 45 - 65
enfance@schaerbeek.be
Prix : 5 €/Enfant
(Gratuit pour les adultes)

SOUS RÉSERVE D'ANNULATION



CLIMAT

Schaerbeek, toujours plus engagée pour le climat

L'urgence climatique est sur toutes les lèvres. Si l'enjeu est planétaire, il exige des réponses réfléchies, cohérentes et participatives à l'échelon de notre commune. Que fait Schaerbeek ? La réponse dans son Plan Climat.

« *Depuis 2014, Schaerbeek s'attelle à diminuer l'empreinte carbone de son administration, notamment en plaçant des panneaux solaires sur les toits de nos bâtiments* », explique l'Echevin Vincent Vanhalewyn.

VERS UN NOUVEAU MONDE ?

Afin de refléter l'engagement pris par le Collège en faveur d'une transition écologique et solidaire, le Plan Climat s'attaque à la réduction des émissions de gaz à effet de serre directes et indirectes générées sur tout son territoire. Favoriser un monde plus durable ne s'improvise pas. Rien ne sera possible sans adaptations profondes de nos modes de vie, en commençant par notre manière de consommer. Le Plan Climat cernera, pour Schaerbeek, les secteurs d'activités causant le plus d'émissions de CO_2.

UTOPIE OU RÉALITÉ

Depuis 2014, Schaerbeek s'attelle à diminuer l'empreinte carbone de son administration : bâtiments, transports, énergie… Tout a été passé au crible afin de trouver des solutions plus durables et respectueuses de l'environnement.

Aujourd'hui, Schaerbeek élargit la démarche car l'enjeu d'une société plus durable repose essentiellement sur nos modes de vies et donc sur l'implication de tous, administration et citoyens. L'enjeu : réduire l'impact environnemental de tout le territoire communal, administration et citoyens confondus.

18 MOIS POUR COMMENCER

Concrètement, le Plan Climat sera réalisé sur une période de 18 mois et son élaboration se déclinera en trois étapes.
Tout d'abord, une étude déterminera les consommations du territoire de la commune ainsi que les rejets de CO_2 de l'ensemble des secteurs d'activités.
Ensuite, les citoyens auront la parole et pourront alimenter la réflexion et le plan d'actions. « *L'objectif affiché par l'ensemble du Collège des Bourgmestre et Echevins est de doter la commune d'un Plan Climat qui soit le fruit d'une mobilisation de l'ensemble des acteurs du territoire, et pas seulement un produit de l'administration* », précise Vincent Vanhalewyn, Echevin du Climat.
La troisième et dernière étape consistera en la mise en œuvre du Plan Climat. Pour chaque axe, des actions seront prévues afin de rendre notre commune plus verte, durable et résiliente.
Un programme, une volonté qui dépend de tous.



"*Sinds 2014 levert de gemeente Schaarbeek heel wat inspanningen om de koolstofvoetafdruk van haar bestuur te verkleinen, meer bepaald door zonnepanelen op de daken van onze gebouwen te plaatsen*", legt Schepen Vincent Vanhalewyn uit.

KLIMAAT

Schaarbeek zet zich steeds meer in voor het klimaat

De klimaatnoodtoestand houdt iedereen bezig. Het is een planetaire uitdaging die vraagt om doordachte, coherente en participatieve oplossingen op gemeentelijk niveau. Wat doet Schaarbeek? Dat staat uitgelegd in haar Klimaatplan.

NAAR EEN NIEUWE WERELD?

De inspanningen van het College voor een ecologische en solidaire transitie worden weerspiegeld in het Klimaatplan. Dat richt zich op de reductie van de directe en indirecte uitstoot van broeikasgassen op het hele grondgebied. Inzetten op een duurzamere wereld vereist een plan. Niets is mogelijk zonder grondige aanpassingen in onze levensstijl, met ons consumptiegedrag voorop. De bedrijfssectoren die de meeste CO_2-uitstoot veroorzaken in Schaarbeek zullen in het Klimaatplan in kaart worden gebracht.

UTOPIE OF REALITEIT

Sinds 2014 zet Schaarbeek zich in om de ecologische voetafdruk van het gemeentebestuur te beperken: gebouwen, transport, energie… Alles werd onder de loep genomen om zo meer duurzame en milieuvriendelijke oplossingen te vinden.
Vandaag breidt Schaarbeek haar aanpak uit, want een duurzamere samenleving staat of valt met onze leefwijze en dus ook met de inzet van iedereen, overheid én burgers. De uitdaging: de milieu-impact van het hele gemeentelijke grondgebied, het bestuur en de burgers verminderen.

18 MAANDEN OM AAN DE SLAG TE GAAN

Concreet zal het Klimaatplan in drie fases verlopen over een periode van 18 maanden.
In eerste instantie zal een studie het verbruik van het gemeentelijke grondgebied en de CO_2-uitstoot van alle activiteitensectoren bepalen.
Daarna kunnen de inwoners hun stem laten horen en zo bijdragen aan het debat en aan het actieplan. "*Het voltallige College van Burgemeester en Schepenen wil de gemeente een Klimaatplan aanreiken dat gestoeld is op de gezamenlijke input van alle actoren op het grondgebied en niet alleen op die van het bestuur*", verduidelijkt Vincent Vanhalewyn, Schepen van Klimaat.
De derde en laatste stap is de uitvoering van het Klimaatplan. Voor elke prioriteit worden acties gepland om onze gemeente groener, duurzamer en veerkrachtiger te maken.
Een programma, een streefdoel dat enkel kan slagen als iedereen zijn steentje bijdraagt.

MOBILITÉ

Toujours plus de voitures partagées à Schaerbeek

Depuis quelques semaines, dix voitures partagées Cambio supplémentaires sont disponibles à Schaerbeek.

Utiliser une voiture est parfois indispensable, posséder la sienne l'est souvent beaucoup moins. En moyenne, une voiture coûte entre 300€ et 500€ par mois et est en stationnement 95% du temps. La solution ? Utiliser une voiture partagée, qui permet d'économiser la construction de 16 véhicules !

PLUSIEURS TYPES D'AUTOPARTAGE EXISTENT À SCHAERBEEK

L'autopartage peut se faire :

- en boucle : les véhicules sont liés à une station fixe, ce qui garantit une place de stationnement à votre retour (Cambio, Zen Car).
- en flotte libre : la voiture peut être garée partout dans la zone d'activité de l'opérateur, gage d'une certaine souplesse (Poppy).
- entre particuliers : des citoyens partagent leur propre véhicule avec d'autres, ce qui permet d'en répartir les frais. Cela peut se faire spontanément entre proches ou se structurer autour d'une plateforme spécialisée (CarAmigo, Wibee, Cozycar, Drivy).

DES FACILITÉS POUR LE STATIONNEMENT

Les véhicules partagés par des opérateurs sont équipés d'une carte de stationnement, permettant de se garer partout à Bruxelles sans payer (sauf en zone rouge).
Sous certaines conditions, les voitures partagées entre particuliers peuvent bénéficier de plusieurs cartes de stationnement.



Infos :
www.1030.be/voitures-partagees

RÉNOVATION

Réduisez vos consommations d'électricité grâce au photovoltaïque

4 architectes vous accueillent tous les jours dans le bureau de RenovaS (place Colignon) pour vous donner des conseils gratuits en matière de rénovation et d'énergie. Le Schaerbeek Info compile pour vous leurs meilleurs conseils. Dans ce numéro, quelques informations concernant l'installation de panneaux photovoltaïque.



© AdobeStock

Les panneaux photovoltaïques permettent de produire de l'électricité à partir du rayonnement solaire. Il s'agit donc d'une source d'énergie inépuisable, non polluante et disponible partout. Il est possible d'estimer le rendement de vos toitures via la "carte solaire" établie par Bruxelles Environnement.

https://geodata.environnement.brussels/client/solar

DES AIDES FINANCIÈRES RÉGIONALES

Faites appel à un installateur certifié par l'association RESCert (www.rescert.be), vous bénéficierez d'aides financières de la Région bruxelloise : les certificats verts et le prêt vert bruxellois. Assurez-vous aussi du bon état de votre toiture (étanchéité et isolation thermique). Enfin, renseignez-vous auprès du service Urbanisme de la commune si vous devez introduire une demande de permis d'urbanisme.
Pour un conseil technique adapté à votre situation et un accompagnement concernant les aides financières, rendez-vous au bureau de RenovaS.

Infos :
RenovaS - Place Colignon, 41
Permanences gratuites
du lundi au vendredi de 9h à 13h
Le jeudi uniquement
sur rendez-vous de 9h à 18h
info@renovas.be
02/215 85 16

RENOVATIE

Verlaag uw elektriciteitsverbruik dankzij zonnepanelen

4 architecten verwelkomen u dagelijks in het kantoor van RenovaS (Colignonplein) om u gratis advies te geven over renovatie en energie. Schaarbeek Info biedt u hier hun beste tips. In dit nummer vindt u informatie over de installatie van zonnepanelen.

Zonnepanelen maken het mogelijk om elektriciteit te produceren op basis van zonnestraling. Het is dus een onuitputtelijke, niet-vervuilende en overal beschikbare energiebron. Het is mogelijk om het rendement van uw daken te schatten aan de hand van de "zonnekaart" die werd opgesteld door Leefmilieu Brussel.

https://geodata.environnement.brussels/client/solar

GEWESTELIJKE FINANCIËLE STEUN

Doe een beroep op een installateur die gecertificeerd is door de vereniging RESCert (www.rescert.be). U krijgt dan financiële steun van het Brussels Gewest in de vorm van groenestroomcertificaten en de Brusselse groene lening. Zorg ook voor de goede staat van uw dak (dichtheid en thermische isolatie). Informeer tot slot bij de dienst Stedenbouw van de gemeente of u een stedenbouwkundige vergunning moet aanvragen.
Voor technisch advies op maat van uw situatie en begeleiding in verband met de financiële steun kunt u terecht in het kantoor van RenovaS.

Info:
RenovaS - Colignonplein 41
Gratis permanenties
van maandag tot vrijdag
van 9 tot 13 u
Donderdag alleen op afspraak
van 9 tot 18 u
info@renovas.be
02/215 85 16

VOIRIES

Comment réserver un bout de rue devant chez vous ?

Vous souhaitez temporairement occuper l'espace public pour un déménagement, une livraison, des travaux ? Vous souhaitez placer un échafaudage, des conteneurs ou louer des panneaux communaux de stationnement interdit ? Connectez-vous sur le web ou appelez la commune de Schaerbeek.

Pour toute occupation temporaire du domaine public sur une voirie communale ou pour toute location de panneaux de stationnement interdit auprès de la commune, introduisez une demande :

- En remplissant le formulaire en ligne :
  www.1030.be/occupation-voirie
- En prenant rendez-vous auprès du service Voirie via le call center : 02/244 75 11.

L'organisation d'un guichet sur rendez-vous présentera pour vous plusieurs avantages :

- Une meilleure information en amont : lors de la prise de rendez-vous, la commune vous demandera une série de renseignements afin que vous puissiez préparer au mieux votre demande. Une fois au guichet, votre dossier pourra ainsi être traité plus rapidement.
- Une diminution du temps d'attente au guichet.

WEGEN

Voor uw deur een plekje op straat reserveren, hoe moet dat?

Wilt u tijdelijk de openbare ruimte gebruiken voor een verhuizing, een levering of werken? Wilt u een steiger of containers plaatsen of gemeentelijke parkeerverbodsborden huren? Verbind u met het internet of bel naar de gemeente Schaarbeek.

Voor tijdelijk gebruik van het openbaar domein op een gemeenteweg en voor het huren van parkeerverbodsborden bij de gemeente moet u een aanvraag indienen:

- Vul online het formulier in:
  www.1030.be/nl/bezetting-weg
- Maak een afspraak met de dienst Wegen via het callcenter: 02/244 75 11.

Een afspraak maken aan het loket houdt een aantal voordelen in:

- U bent vooraf beter geïnformeerd: bij het maken van de afspraak zal de gemeente u een reeks inlichtingen vragen, zodat u uw aanvraag zo goed mogelijk kunt voorbereiden. Zodra u dan ter plaatse bent, kan uw dossier sneller verwerkt worden.
- Minder wachttijd aan het loket.



© AdobeStock

HANDICAP

Schaerbeek signe la Charte DiversiCom

L'administration communale s'ouvre à tous les travailleurs

L'association DiversiCom facilite la mise à l'emploi des personnes en situation de handicap sur base de leurs compétences. Elle s'associe à des entreprises en leur proposant de signer leur Charte DiversiCom. Au tour de Schaerbeek de s'engager pour une politique plus inclusive. Voici les 6 principes de cette charte.

1 UNE POLITIQUE D'ENTREPRISE INCLUSIVE

Dans nos décisions stratégiques et opérationnelles, nous incluons une réflexion liée à la personne handicapée.

DiversiCom
Making disability work

2 LA MÊME CHANCE POUR TOUS

Lors de la sélection et du recrutement, si le handicap d'un candidat le requiert, nous prévoyons l'aménagement raisonnable des épreuves et entretiens.

3 LA COMPÉTENCE D'ABORD, LE HANDICAP ENSUITE

A compétence égale, nous faisons le pas d'engager la personne handicapée et levons les freins.

4 UN CADRE DE TRAVAIL ADAPTÉ

Nous veillons à l'accessibilité du bâtiment et à une ergonomie appropriée. Nous offrons les conditions favorables au maintien dans l'emploi.

5 INTÉGRATION ET DÉVELOPPEMENT

Nous veillons à la bonne intégration et au développement de la personne.

6 DIFFUSION DES BONNES PRATIQUES

Nous communiquons les facteurs de réussite et les bénéfices de l'inclusion, au sein et en dehors de l'entreprise. Nous contribuons ainsi à faire évoluer les mentalités et incitons d'autres entreprises à donner la même chance à tous !

UNE ADMINISTRATION QUI ENCOURAGE LA DIVERSITÉ

La population schaerbeekoise est très diversifiée, que ce soit en matière de genre, de handicap, d'âge, d'origine ou de diplôme. La commune de Schaerbeek souhaite que cette diversité se reflète dans son personnel. Le Collège des Bourgmestre et Echevins a approuvé en 2019 un Plan Diversité. Selon ce plan, les recrutements, les procédures de sélection et la gestion du personnel de la commune doivent prendre en compte la diversité dans tous ses aspects. La signature de la Charte DiversiCom fait partie des actions prévues dans le Plan Diversité de Schaerbeek.

L'Echevine Sihame Haddioui, la Bourgmestre ff Cécile Jodogne, Floriane De Graeve (manager Genre et Diversité de la commune), l'Echevine Lorraine de Fierlant et le Secrétaire communal David Neuprez ont signé la Charte DiversiCom en présence de Marie-Laure Jonet, fondatrice de l'association.



HANDICAP

Schaarbeek ondertekent het DiversiCom Charter

Het gemeentebestuur verwelkomt alle werknemers

De vereniging DiversiCom zet zich in voor tewerkstelling van mensen met een handicap op basis van hun vaardigheden. Ze trekt bedrijven mee aan boord via de ondertekening van haar DiversiCom Charter. De gemeente schaart zich mee achter het initiatief: ze verbindt zich ertoe een inclusiever beleid te voeren en 6 principes na te leven.

1 EEN INCLUSIEF ONDERNEMINGSBELEID

Bij onze strategische en operationele beslissingen denken we ook aan mensen met een handicap.

2 GELIJKE KANSEN VOOR IEDEREEN

Indien nodig stemmen we de proeven en gesprekken tijdens de selectie en de sollicitatie in de mate van het mogelijke af op de handicap van een kandidaat.

3 EERST DE COMPETENTIE, DAN DE HANDICAP

Bij gelijkwaardige competentie laten we de rem los en zetten we de stap om de gehandicapte in dienst te nemen.

4 EEN AANGEPAST WERKKADER

We zorgen voor een goede toegankelijkheid van het gebouw en een aangepaste ergonomie. We zorgen voor geschikte werkomstandigheden.

5 INTEGRATIE EN ONTWIKKELING

We waken over de goede integratie en de ontwikkeling van de werknemer.

6 UITDRAGEN VAN GOOD PRACTICES

Zowel intern als extern communiceren we over de succesfactoren en de voordelen van inclusie. Zo dragen we bij tot een mentaliteitswijziging en zetten we andere ondernemingen aan om iedereen gelijke kansen te bieden!

EEN BESTUUR DAT INZET OP DIVERSITEIT

De bevolking van Schaarbeek is heel divers, zowel op vlak van gender, handicap, leeftijd, afkomst of diploma. De gemeente Schaarbeek wilt graag dat deze diversiteit weerspiegeld is in haar personeel. Het College van Burgemeester en Schepenen heeft in 2019 een Diversiteitsplan goedgekeurd. Het plan zet in op een werving & selectie beleid en een personeelsbeheer die rekening houd met diversiteit in al zijn aspecten. De ondertekening van het DiversiCom Charter maakt deel uit van de acties voorzien in het Diversiteitsplan van Schaarbeek.



Schepen Sihame Haddioui, wnd Burgemeester Céline Jodogne, Floriane De Graeve (gender- en diversiteitsmanager van de gemeente), Schepen Lorraine de Fierlant en Gemeentesecretaris David Neuprez hebben het DiversiCom Charter ondertekend in aanwezigheid van Marie-Laure Jonet, oprichter van de vereniging.

ECO-CONSEIL

Un week-end de recensement du moineau domestique



Samedi et dimanche 4 et 5 avril

Les 4 et 5 avril, les Schaerbekois pourront participer pour la première fois au recensement annuel du moineau domestique, organisé en Flandre depuis 20 ans.

Même si l'interface d'encodage en ligne n'est encore disponible qu'en néerlandais, les associations naturalistes flamandes ont intégré en 2020 les adresses postales de la région bruxelloise dans leur outil informatique, ce qui permet désormais d'encoder également les observations faites à Schaerbeek. Le recensement annuel permet de géolocaliser les colonies et de monitorer l'évolution de l'espèce.

Comment participer ?
Comment identifier le chant du moineau ?
Vous avez des questions pour l'encodage ?

> *Encodez vos observations sur :*
> *www.abllo.be/huismussentelling-2020*
> *Où trouver les explications techniques :*
> *www.1030.be/projet-moineaux*
> *Questions/infos :*
> *moineaux1030@gmail.com*

COMMERCE

Encore une entreprise touristique schaerbeekoise labellisée Clé Verte !

Le chocolatier schaerbeekois Concept Chocolate a reçu le label Clé Verte/Green Key. C'est la quatrième entreprise de notre commune à se distinguer de manière durable.



UNE CLEF POUR UN MONDE TOURISTIQUE PLUS DURABLE

Clé Verte est un label international indépendant de durabilité pour les entreprises touristiques. Fondé en 1994, il récompense un nombre croissant d'établissements très divers (actuellement 3.100 dans 66 pays) : attractions touristiques, chambres d'hôtes, hôtels et auberges de jeunesse, lieux de réunion et d'événements.

Les établissements labellisés Clé Verte s'engagent à faire des efforts dans plusieurs domaines tels que : mesures d'économie d'eau et d'énergie, prévention et tri des déchets, encouragement des clients à limiter l'impact environnemental de leur séjour, entretien écologique, alimentation et mobilité durable…

DU CHOCOLAT MAIS PAS QUE

Concept Chocolate propose des visites à la découverte de son métier de fabricant de chocolats personnalisés. Le chocolatier privilégie les méthodes artisanales, les produits naturels, une approche durable et le respect de la grande tradition du chocolat belge. Derrière sa façade de style paquebot (1935), rue des Charbons 19, les ateliers accueillent chaque année environ 12.000 visiteurs venant de Belgique, de France et d'Allemagne.



LES AUTRES BONS ÉLÈVES DE LA CLASSE

« *Actuellement, outre Concept Chocolate, trois autres établissements schaerbeekois sont également labellisés Clé Verte* », précise Frédéric Nimal, Echevin du Tourisme. Il y a d'abord le B&B Opale, qui compte parmi les deux premières chambres d'hôtes bruxelloises labellisées, mais aussi Event Lounge et BluePoint Brussels, deux lieux où s'organisent des conférences et des réunions pouvant accueillir plusieurs centaines de personnes. « *Espérons que cette nouvelle labellisation suscite d'autres candidatures schaerbeekoises* », conclut l'Echevin.

Infos :
www.green-key.be

CONCEPT CHOCOLATE

HANDEL

Opnieuw een toeristische onderneming uit Schaarbeek beloond met een Green Key!

Op 17 februari 2020 werd Concept Chocolate de vierde Schaarbeekse onderneming die het Green Key-label mag hanteren.



DE SLEUTEL TOT DUURZAAM TOERISME

Green Key is een internationaal en onafhankelijk keurmerk voor duurzame toeristische ondernemingen. Het label werd opgericht in 1994 en beloont een groeiend aantal uiteenlopende instellingen (nu al 3100 in 66 landen): toeristische attracties, bed & breakfasts, hotels en jeugdherbergen, vergader- en evenementenlocaties.

Ondernemingen met een Green Key-label leveren inspanningen op verschillende gebieden, zoals water- en energiebesparende maatregelen, afvalpreventie en -sortering, het aanmoedigen van gasten om de milieu-impact van hun verblijf te beperken, ecologisch onderhoud, duurzame voeding en mobiliteit…

NIET ZOMAAR CHOCOLADE

Bij Concept Chocolate kunnen bezoekers ontdekken hoe gepersonaliseerde chocolade wordt gemaakt. Ambachtelijke methodes, natuurlijke producten, een duurzame aanpak en respect voor de lange traditie van Belgische chocolade worden er in de schijnwerpers gezet. In de Distelstraat nummer 19, achter de gevel in pakketbootstijl (uit 1935) bezichtigen jaarlijks meer dan 12.000 bezoekers uit België, Frankrijk en Duitsland de ateliers.

NOG MEER KNAPPE LEERLINGEN

Naast Concept Chocolate zijn er nog drie andere Schaarbeekse ondernemingen met een Green Key-label: B&B Opale, een van de eerste twee B&B's in Brussel die het label kregen; Event Lounge en BluePoint Brussels, twee conferentie- en vergaderlocaties die groot genoeg zijn voor enkele honderden bezoekers.

Frédéric Nimal, Schepen van Toerisme: *'Hopelijk trekt de toewijzing van het label nog andere Schaarbeekse kandidaten aan!'*

Info:
www.green-key.be

MOBILITEIT

Het deelauto-aanbod in Schaarbeek groeit

Sinds enkele weken zijn er tien bijkomende deelauto's van Cambio ter beschikking in Schaarbeek.

Een auto gebruiken is soms onvermijdelijk, een eigen auto bezitten is dat vaak veel minder. Gemiddeld kost een auto tussen 300 en 500 euro per maand … om 95% van de tijd stil te staan. De oplossing? Een deelauto gebruiken! Voor één deelauto hoeven 16 auto's niet te worden gebouwd.

PER BESTAAN IN SCHAARBEEK MEERDERE SOORTEN AUTODELEN

Autodelen kan:

- met vaste standplaats: de voertuigen zijn verbonden aan een vaste plaats, zodat u bij uw terugkeer dus ook altijd zeker bent van een parkeerplaats (Cambio, Zen Car).
- free-floating: de auto kan binnen het werkingsgebied van de aanbieder om het even waar worden geparkeerd, wat een zekere soepelheid biedt (Poppy).
- onder particulieren: burgers delen hun eigen voertuig met anderen en delen de kosten. Dat kan spontaan gebeuren onder vrienden of familie, of gestructureerd worden rond een gespecialiseerd platform (CarAmigo, Wibee, Cozycar, Drivy).

PARKEERFACILITEITEN

Deelauto's van professionele aanbieders zijn uitgerust met een parkeerkaart, waarmee men overal in Brussel kosteloos kan parkeren (behalve in rode zones).



Onder bepaalde voorwaarden kunnen voor auto's die men onder particulieren deelt meerdere bewonerskaarten uitgereikt worden.

Info:
www.1030.be/nl/autodelen

SCHAERBEEKOIS À L'HONNEUR

Un Schaerbeekois élu meilleur joueur belge de foot en salle

Il a grandi dans le quartier de la gare de Schaerbeek, il a été formé au club de l'AS City Façade Schaerbeek. En septembre dernier, il est revenu dans son club formateur après avoir joué pour plusieurs clubs. Cerise sur le gâteau, il vient de remporter le trophée du meilleur joueur de foot en salle de la Division 1 belge : le Soulier de Bronze. Portrait de Hicham M'Rabet.

« *J'ai commencé le foot en salle à l'AS Schaerbeek quand j'avais 9 ou 10 ans. Je suis resté à Schaerbeek jusqu'à mes 21 ans. Ensuite, j'ai joué à Jette, dans une équipe anversoise et au club de Limal. J'ai joué un an en Division 1 française aussi, à Douai. Il y a deux ans, j'étais à deux doigts de rejoindre une équipe en Italie, mais l'affaire a capoté. Depuis septembre, je suis de retour à l'AS Schaerbeek. C'est un retour à la maison, ça fait du bien.* »

142 POINTS SUR UNE ANNÉE

Hicham M'Rabet est ce qu'on appelle la fine fleur du foot en salle belge. Aujourd'hui, il a 27 ans et sa carrière est déjà bien remplie. Cette année, il a reçu le trophée ultime de la Division 1 belge de foot en salle : le Soulier de Bronze. « *Il récompense le meilleur joueur de la Division 1 sur une année. Après chaque match, les coaches élisent les 3 meilleurs joueurs adverses et ceux-ci reçoivent des points. A la fin de l'année, on fait les comptes. J'ai terminé 1er du Soulier de Bronze 2019 avec 142 points.* »

> *« J'ai participé à la Coupe du Monde 2019 en Argentine avec l'équipe nationale du Maroc. Jouer devant un public de 8.000 personnes, c'était une expérience incroyable.*

UN QUART DE FINALE DE COUPE DU MONDE

En 2020, Hicham M'Rabet va jouer pour la première fois avec l'équipe nationale belge de foot en salle. « *J'ai été sélectionné pour jouer avec la Belgique contre la France en avril. Ce n'est pas la première fois que je joue pour une équipe nationale. J'ai participé à la Coupe du Monde 2019 en Argentine avec l'équipe du Maroc. On a été jusqu'en quarts de finale. Jouer devant un public de 8.000 personnes, c'était une expérience incroyable.* »

L'annuaire des clubs sportifs schaerbeekois
www.1030.be/clubs-sportifs

L'AS CITY FAÇADE SCHAERBEEK : UNE ANNÉE DE TRANSITION

Champion de Belgique en 2019 et vainqueur de la dernière Supercoupe de Belgique, l'AS Schaerbeek connaît depuis une saison 2019-2020 difficile. « *On a commencé le championnat avec 4 victoires sur 5. Malheureusement, on a subi une multitude de blessures par la suite. 4 maillons forts de l'équipe étaient sur le carreau, ce qui nous a directement pénalisés. Aujourd'hui, on se retrouve en milieu de classement de la Division 1. On va tout faire pour sauver l'équipe et préparer sereinement la saison prochaine.* »



Hicham M'Rabet a commencé à jouer au foot en salle avec l'AS Schaerbeek lorsqu'il avait 9 ans. Aujourd'hui, il remporte le Soulier de Bronze avec son club formateur.

Hicham M'Rabet begon bij AS Schaarbeek met zaalvoetbal toen hij 9 jaar oud was. Onlangs won hij de Bronzen Schoen bij de club waar het voor hem allemaal begon.

SCHAARBEKENAAR IN DE KIJKER

Schaarbekenaar verkozen tot beste Belgische zaalvoetballer

Hij groeide op in de stationsbuurt van Schaarbeek en trainde bij de club AS City Façade Schaarbeek. Nadat hij bij verschillende clubs speelde, keerde hij in september van vorig jaar terug naar waar het voor hem allemaal begon. Kers op de taart: onlangs won hij de trofee voor Beste Zaalvoetballer in de Belgische Eerste Klasse: de Bronzen Schoen. Portret van Hicham M'Rabet.

'*Ik begon met zaalvoetbal bij AS Schaarbeek toen ik 9 of 10 jaar oud was. Tot mijn 21ste bleef ik in Schaarbeek. Daarna speelde ik in Jette, bij een Antwerpse ploeg en bij de club van Limal. Ik speelde één jaar in de Franse Eerste Klasse, bij Dowaai. Twee jaar geleden stond ik op het punt om naar een Italiaanse ploeg te vertrekken, maar die deal sprong af. Sinds september ben ik terug bij AS Schaarbeek. Terug thuis, dat voelt goed!*'

142 PUNTEN IN DE LOOP VAN HET SEIZOEN

Hicham M'Rabet behoort tot de top in Belgisch zaalvoetbal. Op zijn 27ste heeft hij al een mooi parcours afgelegd. Dit jaar ontving hij de ultieme bekroning in de Eerste Klasse van het Belgisch zaalvoetbal: de Bronzen Schoen. '*Die bekroont de beste speler van het seizoen in Eerste Klasse. Na iedere wedstrijd kiezen de coaches de 3 beste spelers bij de tegenstander, en die krijgen punten. Op het einde van het seizoen wordt alles bij elkaar opgeteld. Zo eindigde ik met 142 punten als eerste voor de Bronzen Schoen 2019.*'

> *" Met de Marokkaanse ploeg nam ik deel aan de Wereldbeker 2019 in Argentinië. Voor een publiek van 8.000 toeschouwers spelen, is een onvergetelijke ervaring.*

Overzicht van Schaarbeekse sportclubs
www.1030.be/nl/sportclubs

AS CITY FAÇADE SCHAARBEEK: EEN OVERGANGSJAAR

AS Schaarbeek werd in 2019 Kampioen van België en winnaar van de meest recente Belgische Supercup. Sindsdien maakt het team een moeilijk seizoen 2019-2020 door. '*We begonnen het kampioenschap met 4 overwinningen op 5 wedstrijden. Helaas kenden we daarna heel wat blessureleed. Vier sterke schakels van de ploeg waren out, en dat voelden we meteen. Vandaag staan we in de middenmoot van Eerste Klasse. We doen er alles aan om de ploeg draaiende te houden en in alle rust het volgende seizoen voor te bereiden.*'

EEN KWARTFINALE VAN DE WERELDBEKER

In 2020 speelt Hicham M'Rabet voor het eerst in de Belgische nationale ploeg zaalvoetbal. '*Ik werd geselecteerd om het in april met de Belgen tegen Frankrijk op te nemen. Het is niet mijn eerste speelervaring in een nationale ploeg: met de Marokkaanse ploeg nam ik deel aan de Wereldbeker 2019 in Argentinië. We haalden de kwartfinales. Voor een publiek van 8.000 toeschouwers spelen, is een onvergetelijke ervaring.*'

SENIORS

L'agenda du mois d'avril

En avril, le service Seniors vous réserve de nombreuses activités. Le clou du spectacle ? C'est vous qui serez sur les planches pour l'élection de Miss et Mister Seniors 2020 le 25 avril ! Pour plus d'informations sur les inscriptions, contactez le service Seniors.

Infos :
Election de Miss et Mister Seniors, le samedi 25 avril à partir de 11h30
Dans les locaux de l'Ecole 16,
131 rue Frans Courtens
Service Seniors
02/240 33 63
seniors@schaerbeek.be



SOUS RÉSERVE D'ANNULATION

Jeudi 02	**12:00**	Repas festif de Pâques à Pater Baudry 1
Lundi 06	**13:30**	Sortie cinéma
Jeudi 09	**12:00**	Repas festif de Pâques à Pater Baudry 2
Mercredi 15	**13:15**	Balade verte accompagnée, départ à Pater Baudry 1
Jeudi 16	**12:00**	Repas festif anniversaires à Pater Baudry 1
Lundi 20	**13:30**	Lotto bingo à Pater Baudry 1
Mardi 21	**13:30**	Lotto bingo à Pater Baudry 2
Jeudi 23	**12:00**	Repas festif anniversaires à Pater Baudry 2
Samedi 25	**11:30**	Election de Miss et Mister Seniors
Lundi 27	**14:00**	Conférence d'intérêt général à Pater Baudry 1
Jeudi 30	**12:00**	Repas festif à Pater Baudry 1

Tous les mardis,
au centre Pater Baudry 1 :
> 10h30 : Gymnastique douce
> 14h : Danse country

Tous les mercredis :
> 10h30 : Gymnastique douce à Pater Baudry 2
> 14h-15h : Zumba pour tous les âges à Pater Baudry 1

Tous les vendredis :
> 10h30 : Yoga à Pater Baudry 2
> 14h : Yoga à Pater Baudry 1

> ***Centre Pater Baudry 1 :***
107, square Prévost-Delaunay

> ***Centre Pater Baudry 2 :***
1, square Apollo

Infos et inscriptions :
Service Seniors
02/240 33 63 ou 64
www.1030.be/agenda-seniors

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

« Du temps du cortège… »

Le Scharnaval est un des plus anciens et populaires cortèges carnavalesques de Belgique. Né en 1903, il a été interrompu deux fois : durant la Deuxième Guerre Mondiale et entre 1978 et 1998. En effet, le Bourgmestre de l'époque, Roger Nols ne voyait sans doute pas d'un bon œil une telle manifestation de vivre ensemble sillonner la commune. Entretemps les habitants se rappelaient tous leurs bons moments en commençant leur phrase par « Du temps du cortège… ».

Fin du siècle dernier, à l'initiative de Jean-Pierre Van Gorp, cette belle journée de liesse populaire revoit le jour. Une quarantaine de chars (2 km de bonheur) défilent sur un parcours de plus de 6 km.

Le **PS de Schaerbeek** pense que la culture commune ne peut exister que si elle se construit par le bas de façon inclusive et participative. Progressivement, nous remarquons avec tristesse un désengagement de la Majorité communale vis à vis du Scharnaval. Le parcours est plus court, il y a moins de chars, moins d'événements. Et moins de Schaerbeekois (notamment les écoles) sont appelés à contribution ; le parrainage des chars par quartier a disparu, les associations participent moins. Cela est dommage car contrairement à d'autres activités, le Scharnaval profite à tout le territoire, le cortège se déplace et va vers les habitants jusqu'aux rues les plus populaires et les plus denses.

Le Scharnaval doit être le carnaval de Schaerbeek, et non seulement dans Schaerbeek. A l'avenir, de véritables « comités Scharnaval » devraient être organisés dans tous les quartiers en coopération avec les maisons de quartiers, les centres culturels, les associations et les écoles avec le support de la Commune. Des thèmes tels que le vivre ensemble, l'égalité, l'écologie pourraient être mis à l'honneur. Et pourquoi pas, au terme du cortège, recommencer à planter un arbre au Square Riga ? Un geste pour diminuer l'empreinte carbone à Schaerbeek, mais aussi enraciner cette belle tradition encore plus profondément dans la diversité de notre commune, sa vraie force.

PS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

CPAS : la faillite d'un modèle de gestion dépassé !

L'annonce de retards de paiement importants depuis plusieurs semaines, voire plusieurs mois, avait suscité une vive émotion parmi les travailleurs sociaux du CPAS et dans le monde associatif. Aujourd'hui, ce retard n'a en rien été résorbé : plus de 3600 dossiers sont toujours pendants. C'est l'indice d'un véritable problème systémique qui affecte l'ensemble du fonctionnement de l'institution et qui se double d'une rupture de confiance du personnel et de leurs représentants syndicaux.
Cela fait plus de 15 ans maintenant que nous réclamons en vain la mise sur pied d'un dossier social global informatisé pour chaque citoyen bénéficiaire qui permettrait non seulement la traçabilité de chaque demande mais qui, de surcroît, raccourcirait grandement le processus de prise de décision.
La crise actuelle révèle clairement l'absence de décision collégiale au sein de l'administration, la séparation artificielle entre les travailleurs sociaux chargés du volet social d'une demande et le middle office chargé des aspects administratifs et légaux ; plusieurs directions ont de plus une responsabilité évidente par manque de collégialité, de communication et de concertation alors que la direction générale reste en défaut de canaliser ces comportements inadéquats dans le chef des directeurs, selon les propres termes du comité de direction !
Il y a donc URGENCE pour rétablir le dialogue avec les travailleurs et leurs représentants ! Pour rétablir la confiance indispensable, ils doivent être associés aux propositions de changements structurels qui doivent toutes être mises sur la table !
Il y a URGENCE pour prendre les mesures de gouvernance qui s'imposent et opérer en toute transparence les changements systémiques qui feront enfin du CPAS un outil performant de lutte contre la précarité de nos concitoyens.
La responsabilité politique de la nouvelle présidence et du nouveau conseil est désormais engagée, un an après leur prise de fonction !

Tufan kara, *conseiller au Cpas*
Georges Verzin et Angelina Chan, *conseillers communaux*

MR & CITOYENS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Ceux qui gagnent 10.000 euros par mois méprisent ceux qui en gagnent à peine 1.500

Les beaux principes des élections se sont envolés. Schaerbeek a eu pendant 20 ans un bourgmestre qui gagne 10.000 euros par mois en cumulant les revenus. Aujourd'hui encore, Cécile Jodogne cumule ses revenus de bourgmestre et ses indemnités de sortie de parlementaire régionale.
Cette majorité n'hésite pas à envoyer les huissiers chez des familles qui ne peuvent pas payer les factures scolaires, a refusé de recevoir les travailleurs de la commune qui réclament de meilleurs salaires et la fin des barèmes les plus bas, veut supprimer le marché hebdomadaire sans chercher d'alternative pour les marchands et les familles et applique une politique de stationnement punitive qui fait mal au portefeuille et à la vie sociale.
Il faut mettre fin au mépris de ces ministres et bourgmestres qui vivent sur une autre planète.

Degenen die 10.000 euro per maand verdienen, kijken neer op hen die nauwelijks 1.500 euro verdienen

De mooie principes van de verkiezingen zijn verdwenen. Schaarbeek heeft al 20 jaar een burgemeester die 10.000 euro per maand verdient door inkomsten te cumuleren. Ook vandaag nog combineert Cécile Jodogne haar inkomen als burgemeester met haar pensioenuitkeringen als regionaal parlementslid.
Deze meerderheid aarzelt niet om deurwaarders te sturen naar gezinnen die de schoolrekeningen niet kunnen betalen, heeft geweigerd om de arbeiders van de gemeente te ontvangen die betere lonen en een einde aan de laagste tarieven eisten. Ze wil de wekelijkse markt afschaffen zonder te zoeken naar alternatieven voor verkopers en gezinnen en ze past een straffend parkeerbeleid toe dat de portemonnee en het sociale leven schaadt.
We moeten een einde stellen aan de minachting van deze ministers en burgemeesters die blijkbaar op een andere planeet wonen.

PTB SOCIAL AUTHENTIQUE ACTIF — PVDA SOCIAAL RECHTVAARDIG ACTIEF

ENERGIE

Le gaz change, vérifiez vos appareils à gaz avant 2021 !

La Région de Bruxelles-Capitale, encore alimentée en gaz naturel dit "pauvre", sera prochainement convertie au gaz riche. A Schaerbeek, cette conversion aura lieu en juin 2021. D'ici-là, tous les ménages schaerbeekois devront préparer leurs appareils à l'utilisation du gaz riche.

QUE DOIS-JE FAIRE ?

Vérifiez si vos appareils sont bien compatibles au gaz riche et assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement et en toute sécurité après la conversion.

QUI PEUT FAIRE CETTE VÉRIFICATION ?

> Soit un technicien agréé par la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du contrôle périodique obligatoire des chaudières.
> Soit un technicien du fabricant de votre appareil.
> Soit un technicien du distributeur officiel de ce même fabricant.

QUELS-SONT LES APPAREILS CONCERNÉS ?

Tous les appareils qui fonctionnent au gaz naturel (chaudières, chauffe-eau, cuisinières et taques de cuisson, poêles, convecteurs, feux ouverts décoratifs...). Les appareils d'après 1978 sont généralement compatibles au gaz riche ou nécessitent de légères adaptations.

Infos :
www.legazchange.brussels
0800/11 744 (numéro gratuit)

Des primes régionales existent pour le contrôle périodique obligatoire de votre chaudière ainsi que pour le remplacement de certains appareils.
Infos :
www.environnement.brussels
www.prime.gas.be



© AdobeStock

ENERGIE

Aardgas verandert, controleer uw toestellen vóór 2021!

Het aardgas in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is momenteel nog "arm", maar binnen afzienbare tijd wordt overgeschakeld op zogeheten "rijk" gas. In Schaarbeek zal dat in juni 2021 gebeuren. Tegen dan moet al wie in Schaarbeek aardgas gebruikt zijn toestellen voorbereiden op rijk gas.

WAT MOET IK DOEN?

Controleer of uw toestellen geschikt zijn voor rijk gas en vergewis u ervan dat ze na de omschakeling correct en veilig functioneren.

WIE KAN DIE CONTROLE UITVOEREN?

> Ofwel een technicus met een erkenning van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de verplichte periodieke controle van verwarmingsketels.
> Ofwel een technicus van de fabrikant van uw toestel.
> Ofwel een technicus van de officiële verdeler van die fabrikant.

OVER WELKE TOESTELLEN GAAT HET?

Alle toestellen die op aardgas werken (cv-ketels, waterverwarmers, fornuizen en kookplaten, gaskachels, convectoren, sierhaarden...). Toestellen van na 1978 zijn doorgaans reeds geschikt voor rijk gas of vragen slechts een kleine aanpassing.

Info:
https://gasverandert.brussels
0800/11 744 (gratis nummer)

Er bestaan gewestelijke premies voor de verplichte periodieke controle van uw verwarmingsketel en voor het vervangen van bepaalde toestellen.
Info:
https://leefmilieu.brussels
https://prime.gas.be/nl

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Stationnement à Schaerbeek : bravo aux citoyens qui se sont mobilisés !

Merci aux citoyens qui se sont mobilisés en février pour interpeller le Conseil communal sur ce sujet important à Schaerbeek.

En octobre, le cdH était un des seuls partis à avoir voté contre le règlement de stationnement qui prévoyait la suppression des zones de stationnement bleues.

Car cette nouvelle politique de stationnement mise en place par la majorité LB-ECOLO-GROEN s'est faite :

1. Sans motivation claire et juste, la majorité tient des discours avec des justifications variables et même contradictoires. La réalité est que ce qui est recherché, c'est la rentabilité…
2. Sans évaluation du plan de stationnement en vigueur depuis 2016 afin d'objectiver les situations problématiques d'un point de vue territorial et/ou horaire ni de l'impact que cette nouvelle politique aurait sur la vie sociale des schaerbeekois.
3. Sans prendre en compte l'avis des schaerbeekois. Le cdH dénonce à ce propos l'hypocrisie des partis écologistes qui font l'éloge de la participation citoyenne en campagne électorale mais qui, une fois au pouvoir, ne l'appliquent pas.

Afin de retrouver la sérénité, le groupe cdH avait demandé au Collège d'apaiser la situation en suspendant l'entrée en vigueur du nouveau règlement de stationnement et en lançant un processus de participation citoyenne permettant d'aboutir à un plan de stationnement suscitant une plus grande adhésion des schaerbeekois.

Cette demande a été refusée par la majorité qui s'est vaguement engagée à une évaluation du nouveau règlement dans les prochains mois. Le cdH restera vigilant pour que cette évaluation se tienne effectivement et avec une réelle objectivité !

centre démocrate humaniste

Schaerbeek Partage : Solidarité pour les réfugiés

A partir de la fin mars, La Porte D'Ulysse, le centre d'accueil pour les primo-arrivants, ouvrira ses portes à Schaerbeek. Suite à la mobilisation du voisinage, une réunion a eu lieu le 2 mars. Nous remercions tout d'abord les initiateurs de cette réunion et regrettons que la communication sur l'arrivée du centre d'accueil n'ait pas été suffisamment proactive envers les résidents.
Ecolo-Groen accueille de manière favorable La Porte D'Ulysse dans notre commune et voit dans cette arrivée une occasion de rencontre, d'ouverture et de solidarité avec ces personnes. Cependant, nous comprenons les préoccupations des résidents locaux concernant l'arrivée du centre et nous voulons continuer à dialoguer à ce sujet. C'est pourquoi nos représentants sont ouverts à la discussion.

Solidariteit voor de meest precaire vluchtelingen in Schaarbeek

Vanaf eind maart zal La Porte D'Ulysse vluchtelingen opvangen in Schaarbeek. Op 2 maart vond hierover een vergadering plaats met de buurt. We bedanken in de eerste plaats de initiatiefnemers van deze vergadering en betreuren dat de communicatie over de komst van het opvangcentrum niet voldoende proactief was naar de bewoners.
Ecolo-Groen verwelkomt La Porte D'Ulysse in onze gemeente en ziet in deze komst kansen op ontmoeting, opening en solidariteit met deze mensen. Tegelijk begrijpen we ook de bezorgdheid van buurtbewoners over de komst van het centrum en willen we luisteren en de dialoog hierover blijven aangaan. Onze vertegenwoordigers staan open voor een gesprek hierover.

Ecolo/Groen Schaerbeek

ecolo GROEN #samensemble

Coronavirus : il faut gagner la partie !

Quel autre sujet aborder, alors que notre pays, notre continent, notre monde est confronté à ce Covid-19. Comment ne pas laisser s'installer la peur alors que le nombre de victimes augmente. Le coronavirus fait aujourd'hui partie du quotidien du plus grand nombre. Hier, il y avait encore des "zones à risque", aujourd'hui on a largement dépassé ce stade.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, les écoles sont fermées, les universités et les hautes écoles ont décidé de privilégier les cours à distance, les événements importants sont annulés, les places boursières connaissent des chutes historiques, des entreprises et des institutions sont en difficulté et nos économies vacillent. Il ne faut cependant pas céder à la panique et ajouter de l'anxiété à celle qu'éprouvent, à juste titre, un grand nombre de concitoyens.

Car nous aurons besoin de chacun d'entre nous pour surmonter cette épreuve. L'éditorialiste du journal Le Soir, Béatrice Delvaux, titrait à juste titre « *On va suivre les consignes, s'entraider et gagner la partie* ». C'est en effet dans cet esprit que doivent travailler les autorités et bien entendu notre commune, chacun à son niveau. Il faut privilégier une approche scientifique, cohérente, coordonnée et évolutive. Pas de décision isolée pour plaire à l'un ou à l'autre.

Et puis et surtout, il faut s'entraider. La solution, c'est nous. Nous devons faire preuve de courage et montrer notre sens civique. C'est le moment d'être solidaires, calmes, respectueux des règles édictées. C'est notre comportement qui va nous permettre de vaincre. Les scientifiques cherchent d'arrache-pied des solutions, le personnel médical est sur tous les fronts et nous allons, nous citoyens, travailler pour enrayer les contaminations. Béatrice Delvaux, dans le même édito, terminait comme nous voulons le faire ici : « *l'urgence aujourd'hui est de sauver des vies, pas des portefeuilles ou des positions électorales. Ceux qui ont cru pouvoir jouer ce jeu méprisable ne méritent pas qu'on leur confie le sort d'une population.* » Merci pour votre engagement.

Liste Bourgmestre

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Vêtement usagés : pas de gaspillage, pensez économie sociale

Vos armoires débordent de vêtements que vous ne portez plus ? Faites le tri et déposez vos vêtements dans une bulle à vêtements labellisée "Solid'R". Ce label vous garantit que vos dons seront injectés dans le secteur de l'économie sociale.

Sur Schaerbeek, les conteneurs jaunes appartiennent à l'association des Petits Riens. Après un passage par le centre de tri situé à Ixelles, les vêtements rejoignent les boutiques de seconde main dont l'une est située à Schaerbeek (199, chaussée de Helmet).

Localisez le conteneur le plus proche de chez vous :
www.petitsriens.be



EVITONS LES NUISANCES AUX ABORDS DE CES BULLES À VÊTEMENTS

- Emballez bien vos vêtements dans des sacs afin qu'ils restent propres et secs
- Attachez les chaussures par paires
- Si la bulle est remplie, ne laissez pas vos vêtements hors de celle-ci. Appelez plutôt le numéro inscrit sur la bulle pour demander une vidange.

SCHAERBEEK TOUT PROPRE – SCHAARBEEK IN HET NET

WE MOETEN HINDER IN DE OMGEVING VAN DEZE KLEDINGDEPOTS VERMIJDEN

- Verpak uw kleding goed in zakken zodat ze schoon en droog blijft
- Maak schoenen vast per paar
- Als de container vol is, laat uw kleding dan niet zomaar achter. Bel liever naar het nummer op de container om te vragen dat men de container leegmaakt.

DUURZAME ONTWIKKELING

Afgedragen kleding: verspil niets, denk aan sociale economie

Uw kasten puilen uit met kleren die u niet meer draagt? Sorteer ze en deponeer ze in een kledingcontainer met het label "Solid'R". Dat label garandeert u dat uw gift wordt gebruikt voor de sociale economie.

De gele containers die u in Schaarbeek ziet, behoren toe aan de vereniging Spullenhulp. De kledingstukken gaan eerst naar het sorteercentrum in Elsene en belanden dan in winkels met tweedehandskleding, waaronder één in Schaarbeek (Helmetsesteenweg, 199).

Vind de dichtstbijzijnde container:
www.petitsriens.be/nl

SOLIDARITÉ

Le chauffoir fait appel à vous !

Le Chauffoir, qui ouvre chaque année ses portes pour accueillir les personnes les plus démunies, a besoin de vous. Il lance un appel aux dons pour des produits d'hygiène spécifiquement féminins (tampons et serviettes hygiéniques), du savon, du dentifrice, du shampoing, des vêtements chauds pour dames... Déposez vos dons directement au Chauffoir (au sous-sol de l'église Sainte-Suzanne, avenue Latinis 50) ou à la Vestiboutique de la Croix-Rouge de Schaerbeek.

FERMÉ

Infos :
Le Chauffoir sera [illegible] jusqu'au 30 avril
Du lundi au vendredi de 9h (10h les lundis) à 16h
Église Sainte-Suzanne, avenue Gustave Latinis 50
dispositif.hivernal@cpas-schaerbeek.be

Vestiboutique de la Croix-Rouge
Ouverte en semaine de 9h à 12h
Rue Anatole France 31



SOLIDARITEIT

De Chauffoir doet een beroep op u!

De Chauffoir gooit elk jaar zijn deuren open om de meest hulpbehoevenden op te vangen en heeft u daarbij nodig! Hij doet een oproep om zowel hygiëneproducten voor vrouwen te schenken (tampons en maandverband), maar ook zeep, tandpasta, shampoo, warme kleding voor dames... U kunt uw giften rechtstreeks naar de Chauffoir brengen (op de kelderverdieping van de Sint-Suzannakerk, Gustave Latinislaan 50) of naar de Vestiboutique van het Rode Kruis in Schaarbeek.

AFGESLOTEN

Info:
De Chauffoir blijft [illegible] tot 30 april
Van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 16 uur
(maandag vanaf 10 uur)
Sint-Suzannakerk, Gustave Latinislaan 50
dispositif.hivernal@cpas-schaerbeek.be

Vestiboutique van het Rode Kruis
Op weekdagen geopend van 9 tot 12 uur
Anatole Francestraat 31

PETITE ENFANCE

UNE HALTE D'ACCUEIL SCHAERBEEKOISE CHERCHE UN NOUVEAU BÂTIMENT

L'Arbre de Vie, une halte d'accueil située à Schaerbeek depuis 10 ans, accueille des enfants de parents en réinsertion sociale ou en situation de précarité. Elle peut accueillir jusque 21 enfants de 0 à 3 ans par jour. Fin 2021, l'association devra quitter la maison qu'elle occupe actuellement (rue Guffens). L'Arbre de Vie recherche donc un bâtiment au loyer modéré, d'une surface d'au moins 200 m², aménageable en crèche, lumineux et jouissant d'un espace extérieur (et de préférence avec jardin).

Vous souhaitez aider L'Arbre de Vie ?
Contactez Patricia Linsmeau
02/215 21 24 – 0477/44 96 57
patricia@arbredevie.be
www.arbredevie.be/fr/schaerbeek

l'Arbre de Vie asbl/vzw
Jette & Schaerbeek

JONGE KINDEREN

SCHAARBEEKSE OPVANGPLEK ZOEKT NIEUW GEBOUW

"L'Arbre de Vie" heeft sinds 10 jaar een opvangplaats in Schaarbeek, waar kinderen van ouders in maatschappelijke herintegratie of in een kansarme situatie worden opgevangen. Er is dagelijks plaats voor maximaal 21 kinderen tussen 0 en 3 jaar. Eind 2021 moet de organisatie weg uit het gebouw waar ze nu gevestigd is (Guffensstraat). "L'Arbre de Vie" is dus op zoek naar een gebouw met een matige huurprijs, een oppervlakte van ten minste 200 m², in te richten als kinderopvang, met veel lichtinval en een buitenruimte (bij voorkeur een tuin).

Wilt u "L'Arbre de Vie" helpen?
Neem contact op met Patricia Linsmeau
02/215 21 24
0477/44 96 57
patricia@arbredevie.be
www.arbredevie.be/fr/schaerbeek

MAISON DES FEMMES

Les mamans solo… venez souffler un peu !

La Maison des Femmes propose des ateliers pour les mamans en situation de monoparentalité, mais aussi d'autres activités pour leurs enfants.

Tous les évènements sont annulés jusqu'au 3 avril inclus.
Pour les évènements qui se déroulent après le 3 avril, sous réserve d'annulation.

Alle evenementen worden geannuleerd tot en met 3 april.
Evenementen na 3 april: onder voorbehoud van annulering.

HUIS VAN DE VROUW

Alleenstaande mama's… Kom even uitblazen!

Het Huis van de Vrouw stelt workshops voor die bestemd zijn voor alleenstaande mama's enerzijds en hun kinderen anderzijds.

ATELIERS MAMANS SOLO
(les enfants sont pris en charge)

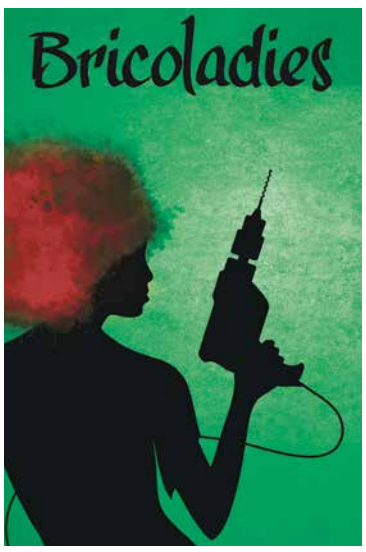
Du bien-être (yoga, réflexologie, méditation) et des échanges utiles concernant la monoparentalité pour les mamans, du développement personnel et des outils pour gérer le stress chez les enfants.
Les 5, 12, 17, 18, 19 & 26/04, 15.00 - 17.00

ATELIERS MAMANS & ENFANTS

Un moment d'échange, de rencontre et papotage, de jeu et grignotage, de relaxation et de sport.
Dimanche, 10.00 - 13.00

BOXE THAÏ

Découvrez cet art martial qui se base sur la discipline, le respect et l'écoute.
Mercredi, 18.00 - 19.30



BRICOLADIES : 1 atelier et 1 semaine découverte

> **Atelier Cosmétique**
Des formules magiques, simples et rapides, pour prendre soin de soi avec des ingrédients naturels et locaux.
Jeudi 9/04, 09.00 - 12.00

> **Semaine découverte : Isolation**
Du lundi 20 au vendredi 24/04, 09.00 - 12.00

CINÉDAMES SPÉCIAL MAMANS/ENFANTS : PACHAMAMA
(dessin animé 2018)

Tepulpaï et Naïra, deux petits indiens de la Cordillère des Andes, partent à la poursuite de la Huaca, totem protecteur de leur village, confisqué par les Incas.
Jeudi 16/04, 09.30 - 11.30

FANZINES

Profitez du passage de l'autrice québécoise Lucile de Peslouan à Bruxelles pour réaliser votre fanzine.
Vendredi 27 mars, 09.00 - 12.00 & 13.00 - 15.00

WORKSHOPS VOOR ALLEENSTAANDE MOEDERS
(er is opvang voor de kinderen)

Welzijn (yoga, reflexologie, meditatie) en nuttige tips betreffende éénouderschap voor de mama's, persoonlijke ontwikkeling en tools om stress beter te beheren voor de kinderen.
Op 5, 12, 17, 18, 19 & 26/04, 15.00 - 17.00

WORKSHOP MAMA'S EN KINDEREN

Een moment om te delen, elkaar te ontmoeten en te babbelen, te spelen en te smullen, te relaxen en te sporten.
Zondag, 10.00 - 13.00

THAI BOKSEN

Ontdek deze gevechtsport die zich baseert op discipline, respect en luistervaardigheid.
Woensdag, 18.00 - 19.30

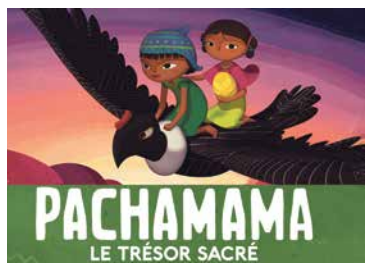
BRICOLADIES: 1 workshop en 1 ontdekkingsweek

> **Cosmetica:** Magische receptjes, eenvoudig en in 1 handomdraai te maken, om voor zichzelf te zorgen, met natuurlijke en lokale ingrediënten.
Donderdag 9/04, 09.00 - 12.00

> **Ontdekkingsweek: Isolatie**
Van maandag 20 tot vrijdag 24/04, 09.00 - 12.00

CINÉDAMES SPECIAAL VOOR MAMA'S EN KINDEREN: PACHAMAMA (tekenfilm 2018)

Tepulpaï et Naïra, twee Indiaanse kinderen uit het Andesgebergte, gaan op zoek naar de Huaca, de totem die hun dorp beschermt en die gestolen werd door de Inca's.
Donderdag 16/04, 09.30 - 11.30



FANZINE

Lucile de Perslouan, een schrijfster afkomstig uit Quebec, komt in Brussel langs om uw fanzine te helpen maken.
Vrijdag 27 mars, 09.00 - 12.00 & 13.00 - 15.00



AVRIL / APRIL

Vacances de Pâques (6-17/04) : la Maison des Femmes est ouverte
Paasvakantie (6-17/04): Het Huis van de Vrouw blijft open

Lundi / Maandag

Gym douce / Zachte turnoefeningen	**20 & 27/04**	10.30 - 11.30
Coaching : Je ré-oriente ma vie / Ik geef mijn leven een andere wending	**20 & 27/04**	10.00 - 12.00
Cours de français par le théâtre / Franse lessen via toneel	**20 & 27/04**	13.30 - 15.30
Salsa danse Latino	**20 & 27/04**	18.00 - 19.00
Pilates	**20 & 27/04**	20.15 - 21.25

Mardi / Dinsdag

Place aux Cheffes : atelier cuisine & table d'hôtes Maak plaats voor de Chefs: kookatelier & gastentafel	**21 & 28/04**	09.30 - 12.30
Qi Gong pour la santé Qi Gong voor de gezondheid	**21 & 28/04**	10.00 - 11.00 11.00 - 12.00
Table d'hôtes / Gastentafel	**21 & 28/04**	< 12.30
Ecrivaine publique sur rdv / Publieke schrijfster op aspraak	**21 & 28/04**	10.00 - 11.30
Zumba	**21 & 28/04**	14.00 - 15.00
Danse latino / Latino dans	**21 & 28/04**	15.00 - 16.00
Tricothé / Breien rond een kopje thee	**7, 14, 21 &28/04**	17.00 - 19.00
Yoga	**21 & 28/04**	18.30 - 20.00

Mercredi / Woensdag

Couture / Naaiatelier Upcycling	**1, 22 & 29/04**	9.30 - 12.00
Atelier bien-être / Werk aan je welzijn	**1, 22 & 29/04**	10.00 - 11.15
Espace-jeux / Speelruimte	**1, 22 & 29/04**	14.00 - 16.30
Echecs / Schaakspel	**1,8, 15, 22 & 29/04**	17.00 - 19.00
Boxe thai / Thaî boks	**1, 8, 15, 22 & 29/04**	18.00 - 19.30

Jeudi / Donderdag

Cinédames spécial enfants / Speciaal voor kinderen	**16/04**	09.30 - 11.30
Marche nordique / Nordic walking Maison médicale Neptune – Avenue Voltairelaan 88	**23 & 30/04**	09.30 - 11.00
Permanence juridique / Juridische bijstand	**9/04**	13.30 - 16.00
Yoga	**2 & 23/04**	18.30 - 20.00

Vendredi / Vrijdag

Pilates	**3 & 24/04**	09.00 - 10.10
Place aux Cheffes : atelier cuisine Maak plaats voor de Chefs: kookatelier	**3 & 24/04**	09.30 - 12.30
Table d'hôtes / Gastentafel	**3 & 24/04**	< 12.30
Gym douce/ Zachte turnoefeningen	**3 & 24/04**	14.15 - 15.15
Chorale / Koor	**3 & 24/04**	17.00 - 19.00
Débat parentalité : Les enfants face aux écrans Ouderchap: Kinderen en electronische schermen	**24/04**	18.30 - 22.30

Pendant les vacances de Pâques / Tijdens de Paasvakantie

Bricoladies : Cosmétique / Cosmetica	**9/04**	09.00 - 12.00
Cinédames spécial enfants / Speciaal voor kinderen: *Pachamama*	**16/04**	09.00 - 12.00
Mamans solo (les enfants sont pris en charge) Single mama's (kinderen worden opgevangen)	**5, 12, 17, 18, 19 & 26/04**	15.00 - 17.00

Semaine découverte / Ontdekkingsweek

Bricoladies : Isolation / Isolatie	**20, 21, 22, 23 & 24/04**	09.00 - 12.00 chez / bij JST

Week-end

Libération des cuirasses / Bevrijd je lichaam	**4 & 25 /04**	10.30 - 12.00
Atelier maman & enfants : Soyons bruyants Workshop ouder & kinderen: Laten we lawaai maken	**5/04**	11.00 - 13.00
Atelier maman & enfants/ Workshop ouder & kinderen	**12, 19 & 26/04**	11.00 - 13.00
Atelier couture : Upcycling & broderie japonaise Sachiko Naaiatelier: Upcycling & Sachiko (Japanse borduursteek)	**4 & 25/04**	14.00 - 16.00

Au Café Féministe / In het feministisch café

Parentalités féministes inclusives / Feministisch inclusief ouderschap	**25/04**	
Ateliers écriture & art plastique / Schrijfatelier & plastische kunst	**2, 9, 16, 23 & 30/04**	

Maison des Femmes
Rue Josaphat 253
02/240 43 50
www.1030.be/maisondesfemmes
lamaison.desfemmes.7

Huis van de Vrouw
Josaphatstraat 253
02/240 43 50
www.1030.be/nl/huisvandevrouw
lamaison.desfemmes.7

ECO-CONSEIL

Bruxelles moins polluée et plus respirable

Selon une étude récente de la Société Européenne de Cardiologie (ESC), la pollution de l'air tue près de trois fois plus que l'alcool et plus que le tabac. Elle augmente le risque d'accident vasculaire cérébral, de maladies cardiaques, de maladies pulmonaires... Heureusement, la Région bruxelloise est devenue une zone de basses émissions (LEZ = Low Emission Zone) en 2019.

La LEZ interdit progressivement l'accès aux véhicules les plus polluants. Depuis le 1er janvier 2020, les véhicules diesel doivent répondre au moins à la norme EURO 4. Les véhicules à essence doivent eux répondre au minimum à la norme EURO 2. En 2022, les véhicules diesel devront respecter la norme EURO 5.

DES AMENDES À PARTIR D'AVRIL

Durant les trois premiers mois de 2020, seuls des avertissements ont été adressés aux utilisateurs des véhicules nouvellement concernés. Dès le 1er avril, le non-respect des critères d'accès donnera lieu à une amende de 350 euros.
Si votre véhicule ne répond pas à ces critères, de nombreuses alternatives s'offrent à vous, détaillées sur le site www.lez.brussels. Vous pouvez également acheter un pass d'une journée (35 euros/jour, max 8 pass par an). Vous pouvez acheter le pass avant l'entrée dans la zone ou au plus tard le lendemain.

Infos :
www.lez.brussels



MILIEURAADGEVING

Brussel: minder vervuiling, meer ademruimte

Volgens een recente studie van de European Society of Cardiology (ESC) maakt luchtvervuiling bijna drie keer zoveel dodelijke slachtoffers als alcohol en ook meer dan tabak. Ze verhoogt het risico van beroertes, hart- en longaandoeningen... Gelukkig is het Brussels Gewest in 2019 een lage-emissiezone geworden (LEZ).

De LEZ verbiedt de meest vervuilende voertuigen geleidelijk de toegang tot de stad. Sinds 1 januari 2020 moeten dieselvoertuigen ten minste voldoen aan de EURO 4 norm, benzinevoertuigen minstens aan de EURO 2 norm. In 2022 zullen dieselvoertuigen aan de EURO 5 norm moeten voldoen.

BOETES VANAF APRIL

De eerste drie maanden van 2020 kregen de gebruikers van de voertuigen die aan de huidige normen niet voldoen alleen een verwittiging. Vanaf 1 april krijgt wie de toegangscriteria niet naleeft een boete van 350 euro.
Als uw voertuig niet aan die criteria voldoet, beschikt u over tal van alternatieven, die u terugvindt op de website www.lez.brussels. Ook kunt u een dagpas kopen (35 euro/dag, maximaal 8 passen per jaar). Zo'n pas kunt u kopen voor u de zone binnenrijdt of uiterlijk de dag erna.

Info:
www.lez.brussels

SCHAEARBEEK agenda

CONSEILS COMMUNAUX / GEMEENTERADEN: 29/04, 27/05, 24/06

Samedi 28 mars à 13h30

RENCONTRE LITTÉRAIRE

Dialogue Fiction-non fiction entre Benedicta de Smet et Michel Torrekens autour du li
– Une A

Tous les évènements sont annulés jusqu'au 3 avril inclus. Pour les évènements qui se déroulent après le 3 avril, sous réserve d'annulation.

A la Bibliothèque Sésame,
Boulevard Lambermont 200
Tout public.
Entrée libre

Alle evenementen worden geannuleerd tot en met 3 april. Evenementen na 3 april: onder voorbehoud van annulering.

E SYMPHONIQUE DES JEUNES DE BRUXELLES

A l'église de l'Epiphanie,
rue de Genève 470b
Tarif : 12€, 10€ (étudiants, seniors)

Infos :
Forumartis1030@gmail.com
Forum Artis

Samedi 4 avril 13-15h

APRÈS-MIDI JEUX : SEREZ-VOUS LE LOUP-GAROU ? OU L'AS DU JEU ?

Venez vous mettre dans la peau d'un personnage et visez vos objectifs dans le jeu de rôle "Les loups-garous de Thiercelieux" à la bibliothèque. La partie sera suivie d'une crêpe party !

Infos :
A partir de 12 ans.
A la Bibliothèque Sésame,
Boulevard Lambermont 200
Inscriptions au comptoir de la Ludothèque (au n° 208) ou de la bibliothèque.
www.mabiblio.be
02/240 43 70

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

1030be
@achillecolignon
Schaerbeek 1030 Schaarbeek
www.1030.be
02/244 75 11

Samedi 4 avril à 14h

VISITE GUIDÉE DE L'HÔTEL COMMUNAL DE SCHAERBEEK

Visites gratuites organisées tous les premiers samedis du mois.
Inauguré en 1887, l'Hôtel communal de Schaerbeek compte parmi les plus beaux de la capitale ! Des visites guidées gratuites destinées au grand public permettent désormais de découvrir son histoire, son architecture et son riche patrimoine. Durée : 1 h. RDV sur la place Colignon, à l'entrée de l'Hôtel communal.

Infos et réservations :
02/240 34 90
patrimoine@schaerbeek.be

Jusqu'au 19 avril

PROLONGATION DE L'EXPO PAUL DELVAUX À TRAIN WORLD

En raison de son succès, le musée Train World prolonge l'exposition temporaire "Paul Delvaux. L'homme qui aimait les trains" jusqu'au 19 avril.

Infos : Train World,
Place Princesse Elisabeth 5
Du mardi au dimanche de 10h à 17h (dernière entrée à 15h30)
02/224 74 37
info@trainworld.be
Tarif : 12€, 9€ (seniors, étudiants)

Chantiers Werken

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues.

De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk HELMET – HAMOIR

- **Vandevelde (2 → 36) + Helmet (182 → 238)**
Pose câbles, distribution d'eau et trottoir / *Kabels leggen, waterdistributie en voetpad*: 04 + 05/2020
- **Verhaeren**
Egouttage, trottoirs et asphaltage / *Riolering, voetpaden en asfaltering:* > 07/2020 (égouts/*riolering*)

Quartier/Wijk CERISIERS – KERSELAREN

- **Degouve de Nuncques**
Egouts, trottoirs et asphaltage / *Riolering, voetpaden en asfaltering:* > 05/2020 (égouts/*riolering*)

Quartier/Wijk LINTHOUT

- **Gratry**
Trottoirs et asphaltage / *Voetpaden en asfaltering:* > 05/2020 (trottoirs/*voetpaden*)

Quartier/Wijk PLASKY

- **Hugo (Plasky → Lacomblé)**
Pose câbles / *Kabels leggen:* 04 + 05/2020
- **Mahillon**
Distribution d'eau, pose cables, éclairage public et trottoirs / *Waterdistributie, kabels leggen, openbare verlichting en voetpaden:* > 05/2020 (sauf trottoirs / *behalve voetpaden*)

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/WELDOENERS

- **Azalées/Azaleas**
Egouts et asphalte / *Riolering en asfaltering*: > 05/2020 (égouts/*riolering*)
- **Jansen**
Egouts et trottoirs / *Riolering en voetpaden:* > 06/2020
- **Lambiotte**
Egouts et trottoirs / *Riolering en voetpaden:* > 08/2020
- **Patrie/Vaderland et/en Rogier**
Passage piéton / *Zebrapad*: 04/2020

Quartier/Wijk COTEAUX/ WIJNHEUVELEN – JOSAPHAT

- **Delatour**
Coussins berlinois et fosses d'arbres / *Berlijns kussen en boomputten:* 04/2020
- **Van Hove (Roelandts → Deschanel)**
Egouts et trottoirs / *Riolering en voetpaden:* > 03/2020 (égouts/*riolering*)

Quartier/Wijk PALAIS/ PALEIZEN – REINE/KONINGIN

- **Aerschot/Aarschot (Rogier → d'Hoogvorst)**
Déplacement installations concessionnaires / *Verplaatsing installaties nutsbedrijven:* > 04/2020
- **Marne (n°s/nrs 8>14 → n 5>13)**
Avancée de trottoir / *Verbreding van het voetpad:* 03/2020
- **Palais/Paleizen (Reine/Koningen → Rogier)**
Egouts / *Riolering*: 04 > 06/2020
- **Vandermeersch**
Egouts et trottoirs / *Riolering en voetpaden:* 03 > 12/2020
- **Vandeweyer**
Egouts / *Riolering:* 04 > 11/2020

Quartier/Wijk NORD/NOORD

- **Place Gaucheretplein (Jolly → Gaucheret)**
Réaménagement / *Heraanleg:* 03/2020 >
- **Héliport/Helihaven**
Réaménagement / *Heraanleg:* > 2020
- **Thomas**
Réaménagement / *Heraanleg:* > 2020

Quartier/Wijk COLIGNON

- **De Moerkerke**
Egouts et asphaltage / *Riolering en asfaltering:* > 04/2020 (égouts/*riolering*)
- **Vanderlinden (entre/tussen n°s/nrs 114>128 et/en 77>89)**
Avancée de trottoir / *Verbreding van het voetpad:* 05/2020

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werver:
www.schaerbeek.be/chantiers
www.schaarbeek.be/nl/openbare-werken

Pour toute information / Voor alle informatie
> *Service Travaux-Voiries / Dienst Wegen van de gemeente*
02/244 75 21
> *Service des Classes moyennes / Dienst Middenstand*
02/240 30 66

Signaler une dégradation dans l'espace public ?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?
https://fixmystreet.brussels

SCHAEARBEEK info

- **Editeur responsable - Verantwoordelijke uitgever:** Jean-Pierre Vantighem
Hôtel communal - Gemeentehuis
Place Colignonplein, Schaerbeek 1030 Schaarbeek
- **Rédaction - Redactie:**
Philippe Vincke (02/244 72 33)
pvincke@schaerbeek.be
- **Rédacteur en chef - Hoofdredacteur:** Marc Weber

Prochaine édition de votre Schaerbeek Info (316) : 6 avril
Volgende uitgifte van uw Schaarbeek Info (316): 6 april